



# MATERIAL SAFETY DATA SHEET

---

## 6. ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

---

If a leak or spill has not ignited, use water spray to disperse vapors. Remove all sources of ignition and ventilate until area is cleaned. Small spills may be absorbed with non-reactive absorbent and placed in suitable covered, labeled container. Prevent large spills from entering waterways or sewers.

---

## 7. HANDLING AND STORAGE

---

Keep out of reach of children. Store in a closed container away from incompatible materials. Keep away from heat and open flames or other sources of ignition.

---

## 8. EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

---

**Gloves:** Not normally required.

**Eye protection:** Not normally required.

**Irritancy:** Hazardous by WHMIS criteria

**Respiratory Tract:** Not normally required

**Ventilation:** Local: Not required

**Carcinogenic:** Non – hazardous by WHMIS/ OSHA criteria

**Other protective equipment:** None required

**Protective Work/Hygiene Practices:** Follow labeling instructions

---

## 9. PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

---

Specific Gravity @25°C: 0.9300

pH@25°C: 3.7-5.7

Appearance: Clear colorless liquid with added fragrance.

---

## 10. STABILITY AND REACTIVITY

---

This product is incompatible with caustics, acids and oxidizers.

---

## 11. TOXICOLOGY INFORMATION

---

Currently there is no data available.

---

## 12. ECOLOGICAL INFORMATION

---

Currently there is no data available.

---

## 13. DISPOSAL CONSIDERATIONS

---

Do not reuse empty containers; dispose empty containers in the trash.

---

## 14. TRANSPORTATION INFORMATION

---

	PROPER SHIPPING NAME	CLASS	UN#	Pkg Grp
DOT (USA)	Consumer Commodity	ORMD		
IATA (AIR)	Flammable Liquid, N.O.S (Acetone)	3	UN1993	III
(VESSEL) B	Flammable Liquid, N.O.S (Acetone)	3	UN1993	III

# MATERIAL SAFETY DATA SHEET

---

## 15. REGULATORY INFORMATION

---

NFPA RATINGS (Scale 0-4, where 4=high degree of hazard): HEALTH=2 FLAMMABILITY=3 REACTIVITY=1  
HMIS RATINGS (Scale 0-4, where 4=severe hazard): HEALTH=2 FLAMMABILITY=3 REACTIVITY=1  
Toxic: Substances control Act (TSCA) - All ingredients are listed on the chemical substances inventory Exempt.

### STATE RIGHT TO KNOW REGULATIONS:

SARA TITLE Section 313: Acetone

SARA 311,312 Hazard Categories: Community right to know provision due to the following components of this material in one or more of the hazard categories listed in 40CFR 370:

<u>Chemical Name</u>	<u>CAS#</u>	<u>*Hazard Categories</u>
Acetone	67-64-1	A

\*The five hazard categories are as follows: F= Fire hazard: S= Sudden release of pressure: R= Reactive: A-Immediate (Acute) Health Hazard: C= Delayed= (Chronic) Health Hazard

Pennsylvania Hazardous Substance:

<u>Chemical Name</u>	<u>CAS#</u>	<u>*List</u>
Acetone	67-64-1	PA 1, PA 3

### CANADIAN REGULATIONS

WHIMS: The Canadian Workplace Hazardous Materials Class- D- Division 2B, Class – B – Division 2: flammable liquid

---

## 16. OTHER INFORMATION

---

Product Sales Information: 1-800-551-5155 Fax : 1-800-551-5046

MSDS Information: 847-837-4100

MSDS in compliance with ANSI.Z400.1-1988-16 section MSDS format, MSDS # PMP-18-195-04, Effective 11/15/04, Rev. 001

NA= Not Applicable

N.E= Not Established

MSDS Prepared by: Regulatory

### Disclaimer:

The information on this MSDS was obtained from sources that we believe are reliable. However, the information is provided without any warranty, expressed or implied, regarding its correctness. Some information presented and conclusion drawn herein is from sources other than direct test data on the substance itself. The conditions of handling and storage, use and disposal of the product are beyond our control and may be beyond our knowledge. For this and other reasons, we do not assume responsibility and expressly disclaim liability for loss, damage or expense arising out of any connection with the handling, storage, use, or disposal of this product. If the product is used as a component in another product, this MSDS information may not be applicable.

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

**Nombre del Producto:** Pumps Air Neutralizer Refills (Recargas para neutralizadores de aire de bombas) – Todas las fragancias

**Número de versión(s):** 400992, 401265, 401266, 401906, 401904, 401902, 401268, 401269, 401273

**Uso del producto:** Ambientador

**Fabricado por:** Rubbermaid Commercial Products LLC

**Dirección:** 3124 Valley Ave.  
Winchester, Va. 22601

**Teléfono:** 1-540-667-8700

**Contacto de emergencia las 24 horas**

**1-800-535-5053 (Infotrac)**

## 2. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

INGREDIENTES	CAS#	ACGIH-TLV/ OSHA- PEL	LC <sub>50</sub>	LD <sub>50</sub>	% POR PESO
Alcohol etílico	64-17-5	1000ppm/1000ppm	20000ppm, rata	7060mg/kg, rata	10-20
Acetona	67-64-1	NA/500ppm	100mg/kg, rata	5800mg/kg, rata	15 -30

## 3. IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Efectos potenciales para la salud:

Vías de ingreso: Inhalación: No Piel: Sí Ojos: Sí Ingestión: Sí  
Peligros para la salud: Puede producir irritación cutánea y ocular, puede ocasionar molestias estomacales.

Signos/sistemas de sobre exposición: El contacto prolongado con la piel puede ocasionar enrojecimiento e hinchazón leves. El contacto con los ojos puede ocasionar irritación, la cual se manifiesta como molestia o dolor, parpadeo y lagrimeo excesivos, con notorio enrojecimiento e hinchazón adicionales. Se pueden presentar daños en la córnea. Este producto se puede absorber a través de la piel. La ingestión puede causar irritación gastrointestinal con náuseas, vómitos y diarrea.

Afecciones médicas agravadas por exposición: El contacto con la piel puede agravar una condición cutánea existente.

## 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

**CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar inmediatamente los ojos con abundante agua, levantando ocasionalmente los párpados superiores e inferiores, hasta que no quede rastro del producto. Consiga atención médica si persiste la irritación.

**CONTACTO CON LA PIEL:** Enjuague la zona afectada con abundante agua hasta que no quede rastro del producto; obtenga atención médica si persiste la irritación.

**INGESTIÓN:** El tratamiento debe realizarse de acuerdo a los síntomas y con apoyo. Mantenga las vías respiratorias y la respiración. Si hay vómitos, mantenga la cabeza más abajo de las caderas para evitar la aspiración. Se recomienda por lo general diluir mediante enjuague bucal y dando de beber agua o leche. En caso de estar inconsciente, no se le debe dar nada de tomar a la persona afectada. Comuníquese con el médico o centro local de control de envenenamiento.

**INHALACIÓN:** No es una vía normal de exposición peligrosa. Traslade a la víctima al aire fresco, si aparecen síntomas. Si persisten las molestias, obtenga atención médica.

## 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción: CO<sub>2</sub>, espuma, producto químico seco.

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

Protección contra incendios: Use equipo de respiración autónomo, respirador a vapor que cubra la mitad de la cara (APROBADO POR NIOSH).

Peligros inusuales de incendio y explosión: N/A

Este es un producto líquido inflamable de acuerdo a los criterios whmis

---

### 6. TRATAMIENTO DE FUGAS ACCIDENTALES

---

Use equipo de protección personal apropiado, aisle el área, y use herramientas y equipo que no produzcan chispas, NO UTILICE materiales combustibles como aserrín, no elimine en el desagüe. Si una pérdida o derrame no se ha prendido fuego, use un rociador de agua para dispersar los vapores. Elimine todas las fuentes de ignición y ventile hasta que el área esté limpia. Los pequeños derrames pueden absorberse con un absorbente inerte y luego colocarse en envases adecuados, tapados y etiquetados. Evite que los derrames mayores ingresen en vías de agua o desagües. Póngase en contacto con los servicios de emergencia y proveedores para solicitar asesoramiento.

---

### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

---

Debido a que los contenedores de este material pueden ser peligrosos una vez vacíos ya que retienen residuos del producto (vapores, líquidos) se deben observar todas las advertencias y realizar el almacenaje en un lugar en el que se prohíba fumar.

Mantenga fuera del alcance de los niños. Almacene en un envase cerrado alejado de materiales no compatibles. Mantenga lejos del calor, fuego abierto u otras fuentes de ignición.

---

### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

---

**Guantes:** Generalmente no se requieren.

**Protección ocular:** Generalmente no se requiere.

**Irritación:** Peligroso de acuerdo a los criterios de whmis

**Tracto respiratorio:** Generalmente no se requiere.

**Ventilación:** Local: No se requiere.

**Carcinogénico:** No es peligroso de acuerdo a los criterios de WHIMS/ OSHA.

**Teratogenicidad, mutagenicidad, efectos reproductivos:** No se dispone de información.

**Otro equipo de protección:** No se requiere.

**Prácticas de protección en el trabajo /higiene:** Siga las instrucciones que aparecen en la etiqueta.

---

### 9. CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y QUÍMICAS

---

Gravedad específica @25°C: 0.9300

pH @25°C: 3.7-5.7

Apariencia: Líquido incoloro claro, con fragancia

---

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

---

Este producto no es compatible con productos cáusticos, ácidos y oxidantes

---

### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

---

En la actualidad no se cuenta con datos disponibles.

---

### 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

---

En la actualidad no se cuenta con datos disponibles.

---

### 13. CONSIDERACIONES PARA LA ELIMINACIÓN

---

No vuelva a utilizar los envases vacíos, deséchelos en la basura.

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES

### 14. INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

	NOMBRE ADECUADO DE ENVÍO	CLASE	UN#	Grupo de embalaje
DOT (USA)	Producto para el consumidor	ORMD		
IATA (AIRE)	Líquido inflamable, N.O.S (Acetona)	3	UN1993	III
(BARCO) B	Líquido inflamable, N.O.S (Acetona)	3	UN1993	III

Clasificación Nacional de Flete Motorizado y clase LTL: 57110 SUB3-clase60

### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

ÍNDICES NFPA (Escala 0-4, donde 4=alto grado de peligro): SALUD=2 INFLAMABILIDAD=3 REACTIVIDAD=1  
ÍNDICES HMIS (Escala 0-4, donde 4=peligro grave): SALUD=2 INFLAMABILIDAD=3 REACTIVIDAD=1

INDIQUE REGULACIONES SOBRE EL DERECHO A SABER:

TÍTULO SARA Sección 313 Ninguno

Categorías de peligro SARA 311,312: Disposición de derecho a saber de la comunidad debido a los siguientes componentes de este material en una o más de las categorías de peligros consideradas en 40CFR 370:

Nombre químico CAS# \*Categorías de peligros

Acetona 67-64-1 A

\*Las cinco categorías de peligros son las siguientes: F= Peligro de incendio; S= Liberación repentina de presión; R= Reactivo; A- Peligro inmediato de salud (Agudo); C= Demorado= Peligro de salud (Crónico)

Sustancia peligrosa de Pennsylvania:

Nombre químico CAS# \*Lista  
Acetona 67-64-1 PA 1, PA 3  
Carbitol 111-90-0 PA 3

TÓXICO: Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)- Todos los ingredientes se encuentran incluidos en el inventario de exención de sustancias químicas.

### REGLAMENTACIÓN CANADIENSE

WHIMS: Materiales peligrosos en el lugar de trabajo de Canadá Clase- D- División 2B, Clase – B – División 2: Líquido inflamable

### 16. INFORMACIÓN ADICIONAL

Información de ventas del producto: 1-800-551-5155

Información MSDS: 847-837-4100

Las Hojas de Datos de Seguridad de Materiales (MSDS) cumplen con la norma ANSI-Z400.1-1988-16 sección de formato MSDS, MSDS # PMP-18-195-04, con vigencia 04/11, Revisión 001, Revisión 002 07/11

NA= No aplicable

N.E. = No establecido

MSDS Preparada por: Cumplimiento Regulatorio

Cláusula de exoneración de responsabilidad:

La información contenida en esta MSDS se obtuvo de fuentes fidedignas. Sin embargo, la información se proporciona sin garantía alguna, expresa o implícita, en cuanto a la corrección de su contenido. Parte de la información presentada y las conclusiones del presente documento provienen de fuentes que no constituyen datos directos de pruebas sobre la sustancia en sí misma. Las condiciones de manejo y almacenamiento, uso y eliminación del producto están fuera de nuestro control y posiblemente escapen a nuestros conocimientos. Por esta y por otras razones, no asumimos responsabilidad alguna y expresamente nos liberamos de responsabilidad por pérdida, daño o gasto que se origine en alguna actividad conectada con el manipuleo, almacenamiento, uso o eliminación del producto. Si el producto se utiliza como un componente en otro producto, es posible que la información contenida en este MSDS no sea aplicable.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

---

## 1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DU FABRICANT

---

**Nom du produit :** Pumps Air Neutralizer Refills (recharges de neutraliseur d'odeurs en pompe) – Toutes fragrances

**Numéro de produit (s) :** 400992, 401265, 401266, 401906, 401904, 401902, 401268, 401269, 401273

**Utilisation du produit :** désodorisant

**Fabriqué par :** Rubbermaid Commercial Products LLC

**Adresse :** 3124 Valley Ave.  
Winchester, Va. 22601

**Téléphone :** 1-800-551-5155

**Télocopieur :** 1-540-542-8538

**Ligne d'urgence 24 heures**  
**1-800-535-5053 (Infotrac)**

---

## 2. COMPOSITION / RENSEIGNEMENTS SUR LES INGRÉDIENTS

---

INGRÉDIENTS	N° CAS	ACGIH-TLV/ OSHA- PEL	LC <sub>50</sub>	LD <sub>50</sub>	% AU POIDS
Alcool éthylique	64-17-5	1 000 ppm/1 000 ppm	20 000 ppm, rat	7 060 mg/kg, rat	10-20
Acétone	67-64-1	NA/500 ppm	100 mg/kg, rat	5 800 mg/kg, rat	15 -30

---

## 3. IDENTIFICATION DES DANGERS

---

Risques pour la santé :

Voie de pénétration : Inhalation : N Peau : Y Yeux : Y Ingestion : Y

Dangers pour la santé : Peut causer l'irritation de la peau et des yeux, ainsi que des maux d'estomac.

Signes/symptômes de surexposition :

Le contact prolongé avec la peau peut causer de petites rougeurs et des enflures. Le contact avec les yeux peut causer de l'irritation, de l'inconfort ou une douleur, des larmes et un battement fréquent des paupières, avec rougeurs et enflures prononcées. Des blessures à la cornée peuvent également survenir. Ce produit peut être absorbé par la peau. L'ingestion peut causer une irritation gastro-intestinale accompagnée de nausées, vomissements et diarrhée.

Conditions médicales aggravées par l'exposition : Le contact avec la peau peut aggraver un problème de peau existant.

---

## 4. PREMIERS SOINS

---

**CONTACT AVEC LES YEUX :** Rincer immédiatement à grande eau en soulevant occasionnellement les paupières supérieures et inférieures, jusqu'à ce qu'il ne reste aucune trace de produit. Appeler un médecin si l'irritation persiste.

**CONTACT AVEC LA PEAU :** Rincer la zone affectée à grande eau jusqu'à ce qu'il ne reste aucune trace de produit. Appeler un médecin si l'irritation persiste.

**INGESTION :** Traiter les symptômes et assurer le soutien de la victime. Maintenir les voies respiratoires ouvertes et la respiration. Si la personne vomit, garder sa tête sous les hanches afin d'empêcher l'aspiration. Diluer en rinçant la bouche et en faisant boire de l'eau ou du lait. Si la victime est inconsciente, ne pas la faire boire. Appeler un médecin ou un centre anti-poison.

**INHALATION:** Ne constitue pas une voie d'exposition dangereuse. Si des symptômes se développent, déplacer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, appeler un médecin.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

---

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

---

Méthode de lutte contre l'incendie : CO<sub>2</sub>, mousse ou produit chimique sec

Procédures de lutte contre l'incendie : porter un appareil respiratoire autonome, respirateur à vapeur couvrant le demi-visage (APPROUVÉ PAR NIOSH)

Risques inhabituels d'explosion ou d'incendie : N/A

Ce produit est un liquide inflammable selon les critères SIMDUT.

---

## 6. MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

---

Porter l'équipement de protection individuelle approprié, isoler le secteur et utiliser de l'équipement et des outils antiétincelants. NE PAS UTILISER de matières combustibles, telles que la sciure, et ne pas jeter dans les égouts. Si la fuite ou le déversement n'a pas pris feu, vaporiser de l'eau pour disperser les valeurs. Retirer toutes les sources d'allumage et aérer les lieux jusqu'à ce qu'ils soient propres. Les petits déversements peuvent être absorbés avec un absorbant non réactif, et mis dans des conteneurs fermés et étiquetés convenant à ces matières. Empêcher les déversements importants de pénétrer dans les cours d'eau ou les égouts. Pour obtenir des conseils, communiquer avec les services d'urgence et les fournisseurs.

---

## 7. MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

---

Le lieu d'entreposage doit être non-fumeur, car les conteneurs renfermant cette matière peuvent s'avérer dangereux après avoir été vidés en raison de la présence de résidus du produit (vapeurs, liquides). Respecter toutes les mises en garde.

Garder hors de portée des enfants. Entreposer dans un conteneur fermé, loin des matières incompatibles. Tenir éloigné de la chaleur et des flammes nues, ou autres sources inflammables.

---

## 8. CONTRÔLES D'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

---

**Gants** : généralement non requis.

**Protection des yeux** : généralement non requise.

**Risque d'irritation** : dangereux selon les critères SIMDUT.

**Protection respiratoire** : généralement non requise.

**Ventilation** : locale : non requise.

**Carcinogène** : non dangereux selon les critères de WHIMS/ OSHA.

**Tératogénicité, mutagénicité, conséquences sur la reproduction** : aucune donnée disponible.

**Autre équipement de protection** : non requis.

**Mesures de précaution / d'hygiène** : suivre les consignes apparaissant sur l'étiquette.

---

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

---

Gravité spécifique : @25°C: 0.9300

pH@25°C: 3.7-5.7

Apparence/odeur : liquide incolore transparent avec fragrance ajoutée

---

## 10. STABILITÉ ET REACTIVITÉ

---

Ce produit est jugé incompatible avec les agents oxydants, agents corrosifs et acides.

---

## 11. RENSEIGNEMENTS SUR LA TOXICOLOGIE

---

Il n'y a actuellement aucune donnée disponible pour ce produit.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

## 12. RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES

Il n'y a actuellement aucune donnée disponible pour ce produit.

## 13. MISE AUX REBUTS

Ne pas réutiliser les conteneurs vides. Mettre les conteneurs vides aux rebuts.

## 14. RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORT

APPELLATION POUR L'EXPÉDITION	CATÉGORIE	N° ID	Groupe emballage	
DOT (É.-U.)	Bien de consommation	ORMD		
IATA (AIR)	Liquide inflammable, N.O.S (Acétone)	3	UN1993	III
(VESSEL) B	Liquide inflammable, N.O.S (Acétone)	3	UN1993	III

Classification national de transport et catégorie LTL : 57110 SUB3-catégorie 60

## 15. RÉGLEMENTATION

COTES DE DANGER NFPA (échelle 0-4, où 4=risque élevé de danger) : SANTÉ=2 INFLAMMABILITÉ=3 RÉACTIVITÉ=1  
COTES DE DANGER HMIS (échelle 0-4, où 4=risque élevé de danger) : SANTÉ=2 INFLAMMABILITÉ=3 RÉACTIVITÉ=1

### RÈGLES DU DROIT À L'INFORMATION DE L'ÉTAT :

Classification SARA 313 : aucune

Catégories de danger SARA 311, 312 : clause de droit à l'information de la communauté en raison de la présence des composantes suivantes de cette matière sur la liste des catégories de danger énoncées dans 40 CFR 370 :

<u>Appellation chimique</u>	<u>N° CAS</u>	<u>*Catégorie de danger</u>
Acétone	67-64-1	A

\*Voici les cinq catégories de danger : F = risque d'incendie ; S = relâchement soudain de la pression ; R = réactif ; A - danger immédiat pour la santé (aigu) ; C = retardé = danger pour la santé (chronique)

Substance jugée dangereuse en Pennsylvanie :

<u>Appellation chimique</u>	<u>N° CAS</u>	<u>*Liste</u>
Acétone	67-64-1	PA 1, PA 3
Éthoxydiglycol	111-90-0	PA 3

Liste TSCA: (Loi sur le contrôle des substances toxiques) – Tous les ingrédients sont indiqués sur la liste des substances chimiques exemptes.

### RÉGLEMENTATION CANADIENNE :

SIMDUT : Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail - D- Division 2B, catégorie – B – Division 2 : liquide inflammable

## 16. AUTRES RENSEIGNEMENTS

Renseignements sur les ventes : 1-800-551-5155

Renseignements sur la fiche signalétique : 847-837-4100

Fiche signalétique conforme à la norme ANSI Z400.1-1988-16- section format fiche signalétique, fiche signalétique n° PMP-18-195-04, en vigueur 11/04, mise à jour 001, mise à jour 002 11/07.

N/A = non applicable

N.E. = non établi

Fiche signalétique rédigée par : Regulatory Compliance

## FICHE SIGNALÉTIQUE

### Avis de non-responsabilité :

Les renseignements indiqués dans cette fiche signalétique proviennent de sources que nous jugeons fiables. Cependant, les renseignements sont fournis sans aucune garantie, expresse ou tacite, concernant leur exactitude. Certains renseignements présentés et certaines conclusions tirées dans les présentes proviennent de sources autres que les données d'essais directes sur la substance en question. C'est pourquoi, et pour d'autres raisons, que nous n'assumons aucune responsabilité, et déclinons toute responsabilité suite à une perte, des dommages ou des frais liés de quelle que façon que ce soit à la manutention, à l'entreposage, à l'utilisation ou au rejet de ce produit. Si ce produit est utilisé comme composante d'un autre produit, les renseignements présentés dans cette fiche signalétique ne s'appliquent pas.